

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 37 (1975)  
**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Technique Agricole

Anciennement: LE TRACTEUR et la machine agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture – ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg

## Table des matières

Quatre hôtes d'honneur sont attendus au 56e Comptoir Suisse!	397	Allamand SA, Morges	408/409
Un chargeur frontal qui permet le montage et le démontage rapides des équipements	397	Althaus & Co. SA, Ersigen	411
La première tronçonneuse du monde à moteur Wankel	401	Blaser SA, Kirchberg/Rüdtligen	390
Bulletins de tests OCDE	402	Blaser & Cie. SA, Hasle-Rüegsau	couv. 3
Aérateur de grange mobile utilisé pour le séchage du grain	410	Forrer Paul SA, Zurich	407
La page des nouveautés	412	Haruwyl, Romanel	416
Walter Schnyder, Breganzona, un septuagénaire	413	Henriod Paul S.à r.l., Echallens	420
Bulletin de la FAT 10/75 Phénomènes d'usure prématûrée constatés sur des sièges de conducteurs de tracteurs	422	Hürlimann Hans, Wil	391/420
		Mahler W., Obfelden	414
		Messer Ernest SA, Sissach	415
		Müller Maschinen AG, Bättwil	419
		Mutuelle Vaudoise	418
		Ochsner Hydraulik S.à r.l., Lachen	392
		Ott Frères SA, Worb	418
		Rohrer-Marti SA, Regensdorf	393
		Saillet Frères, Meinier	394
		Schilter & Co., Stans	396
		Schlegel Walter, Avenches	416
		Service Company SA, Dübendorf	couv. 2
		Tebag SA, Zurich	couv. 4
		VOLG, Winterthur	417
Aebi & Co. SA, Burgdorf	couv. 1/389/392	Wyss H.-R., Romanel	416
Agrar SA, Wil	421	Zumstein SA, Zuchwil	413

## Liste des annonces

Aebi & Co. SA, Burgdorf	couv. 1/389/392
Agrar SA, Wil	421

## «TECHNIQUE AGRICOLE»

**Administration:** Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture – ASETA, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

**Adresse postale:** Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

**Règle des annonces:** Annonces Hofmann, case 17, 8162 Steinmaur/ZH, Téléphone (01) 94 19 22 - 23.

**Prix de l'abonnement:** frs. 16.50 par an      **Gratuit pour les membres de l'ASETA**      **Parait 15 fois par an**  
**Imprimerie et expédition:** Schill & Cie SA, 6000 Lucerne.      **Droits de reproduction réservés**

# Toujours plus de calculateurs intelligents adoptent UT



La conception raisonnable du tracteur universel continue de s'imposer. Toujours plus d'agriculteurs changent de tracteur pour adopter UT. Parce qu'il est plus économique, d'une technique d'avant-garde et plus avantageux en comparant les prix. Maintenant, le SCHILTER UT existe en quatre modèles de 32 à 72 CV. Celui qu'il vous faut s'y trouve aussi!

# SCHILTER UT

le tracteur universel économique: maintenant en pleine production.

# SCHILTER

SCHILTER & Co  
fabrique de machines  
6370 Stans Tél. 041 6116 44